

## UNA DIFÍCIL DECISIÓN

### La Colectividad de MEMBRILLA (Ciudad Real) /2

Siguiendo la investigación de Juan Caba Guijarro [1936-1939, El colectivismo en Membrilla. Ciudad Real], recordábamos la semana pasada que en 1936 los campesinos y obreros del pueblo manchego de Membrilla (Ciudad Real) habían logrado cristalizar en una nueva sociedad solidaria y de justicia sus ideales de comunismo anárquico.

En aquel suelto nos detuvimos a reflejar como aquella asombrosa acción de organizar la vida social sin autoridad ni dinero, realizada por unos campesinos y obreros hasta ayer despreciados y obligados a férreas servidumbres, fue hija del esfuerzo y lucha tenaz sostenidos durante décadas - ¡no fructificación espontánea!- contra el todopoderoso capitalismo y sus naturales compinches: propiedad, estado e iglesia. Aunque cada puntual batalla de esa lucha derivase casi siempre en física derrota, los terrosos muros del pueblo habían visto crecer aquel árbol anárquico, rudo y roquero que ahora, en 1936, se mostraba jubiloso pero que había nacido, insumiso, cuarenta años atrás entre llanuras austeras y yermales calcinados por el sol de la opresión o el frío de la servidumbre.

Cuando en el verano del 36 los militares, la Iglesia y aquellos a quienes ambos servían -hombres, ideas y cosas- se dieron a la barbarie de la guerra y el asesinato, los jornaleros y obreros de Membrilla enseguida se percataron de que había llegado la hora de poner en práctica aquello por lo que tanto habían padecido. Aquel día nació la Colectividad libertaria de Membrilla

Cuenta Juan Caba que en los días anteriores a la sublevación militar estaban los jornaleros en huelga en demanda de mejoras salariales y, por ello, concentrados en el pueblo. Por las mismas fechas, llegó a Membrilla el ex-gobernador de Membrilla, Manuel Asensi, como agente de la conspiración militar para organizar entre la burguesía y señorío terrateniente una milicia fascista. Asensi, conocedor de que el alzamiento militar se produciría en esa misma semana aconsejó a la Patronal que solucionase cuanto antes el conflicto y distribuyese a los jornaleros en los distintos campos. Se trataba de reducir la resistencia que, con toda probabilidad, se

produciría en cuanto las organizaciones obreras de Membrilla conociesen el golpe de estado.

Sin embargo, los responsables de la CNT (cuyo sindicato de Oficios Varios agrupaba desde 1920 a la práctica totalidad de los jornaleros y obreros de oficio de Membrilla), conocedores del ambiente de pre-guerra, ya recelaban de la inmediatez de la sublevación, por lo que decidieron convocar una Junta General para "dar cuenta del mal momento que se

estaba viviendo en toda España", y, por tanto, debatir la conveniencia de renunciar al aparente éxito de la huelga, mantenerse unidos en el pueblo y desistir de salir al trabajo.

Como no podía ser de otro modo, la discusión fue muy acalorada. Argumentaban los partidarios de salir al trabajo que las familias obreras estaban exhaustas tras la huelga ... que había que comer y ello no aceptaba esperas ... que no se sabía con certeza la fecha de la sublevación y si esta finalmente se produciría ... que podía retrasarse semanas y aún meses ...

Eran razones de peso, contra las que no cabía más argumento que el llamamiento a una lucha que se sabía a muerte y la premonición de que todo estallaría en brevísimo plazo. "Pese a las muchas y fuertes oposiciones que se encontraron en aquella Junta, [los partidarios de ignorar la perversa oferta de la patronal y, por ello, de mantener la huelga y cercar con estrecha vigilancia los movimientos de los conspiradores] consiguieron que los obreros no salieran al trabajo, acuerdo éste fundamentalísimo y acertado -dice Juan Caba-, ya que, efectivamente, a los pocos días se produjo la sublevación militar".

Y así fue, como el 18 de julio pudieron los confederados frenar el éxito de los fascistas y, con ello, disponerse a organizar la vida social sobre las bases del comunismo libertario tras convocar a todas las gentes a una gran asamblea en la Plaza de pueblo. Pero de esto hablaremos otro día.

M. GENOFONTE

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época  
Número 93

19 de Octubre de  
1.998

IIª Época. Número: 93 // 19.10.1998  
Apartado 97. (36080) Pontevedra

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista  
Edita Escuela Errico Malatesta. Sindicato Único de Trabajadores "Solidaridad Obrera". Pontevedra



#### EDITORIAL

### FAMILIARES DE LA INQUISICIÓN

#### PODER IMPERIAL - CONTROL INTERIOR

### LOS CRÍMENES PRIVADOS DEL PALADÍN DEMOCRÁTICO

#### CONFLICTOS COLECTIVOS

### APUNTES DE UN CONFLICTO. FRIGALSA: LA HUELGA CONTINÚA

#### DEBATE AL ROJINEGRO

### PERVERSIÓN DEL ORDEN VERSUS CORRUPCIÓN PERSONAL

## BUZÓN de La Campana

### LA FUNDACIÓN ALAMBRAR

A través del periódico A-Desalambrar, "para la creación de espacios libres", nos llega desde la Argentina esta reseña sobre la importante labor de estos compañeros argentinos. Dado el interés de sus realizaciones, no cabe duda que habrá lectores de **La Campana**, asiduos de Ateneos Libertarios, entidades culturales y sindicatos interesados en ponerse en contacto con los compañeros de Alambarrar. El Comunicado dice así:

"Cuando realizar un film histórico, no importa si el tema es de hace dos décadas o dos siglos, estás hablando del presente". Humberto Solás.

Desde la Fundación Alambarrar (entidad sin fines de lucro), venimos trabajando desde hace algunos años en el rescate de la memoria a través de la realización de películas documentales sobre hechos históricos poco conocidos. La intención es difundir los aspectos de nuestra historia que no tienen relevancia en la historia oficial, generando en la comunidad un debate que creemos necesario y urgente acerca de la libertad, la dignidad y los derechos humanos. Hasta el momento hemos realizado:

1) «Los Llamaban los presos de Bragado» (1995) Un documental testimonial sobre el caso de los Presos de Bragado en la década de 1930,

2) «1977, Casa Tomada» (1997), documental testimonial sobre la desaparición durante la última dictadura militar de una pareja de ciegos en la ciudad de Rosario.

3) «Crónica de una Huelga», un documental acerca de la huelga de la Federación de Obreros en Construcciones Navales, en el año 1956 y 1957.

4) Está actualmente en la etapa de producción un documental acerca del movimiento obrero en el año 1930, durante el golpe del General Uriburu, que será concluido a comienzos del año entrante,

5) Está en preproducción un documental sobre la década del 1970 en nuestro país, que narrará las alternativas de lucha desarrolladas en la época, y la consecuente represión que sufrieron sus protagonistas.

Es a partir de la proyección gratuita de nuestras películas y la realización de debates con destacadas personalidades del quehacer cinematográfico e histórico, como hemos venimos llevando a cabo nuestro trabajo, con el objeto de poner en discusión temas que consideramos de relevancia en la actualidad, pero que sin embargo permanecen en la oscuridad.

Nuestros trabajos, lo que nos alegra de manera especial, siempre han tenido una repercusión importante en el ámbito de Festivales tanto nacionales como internacionales. Esto posibilita que nuestra historia sea también conocida, difundida y discutida en el exterior.

Sin embargo, como es obvio, el tipo de trabajos que realizamos no cuenta con apoyos económicos oficiales, ni privados, salvo algún pequeño subsidio del Fondo Nacional de las Artes. Es así que la continuidad de nuestras tareas se vería seriamente amenazada, si no fuera por la donación de tiempo y esfuerzo que realizamos tanto los integrantes de la Fundación, como los socios amigos que se acercan a colaborar de diferentes maneras.

Es para nosotros de vital importancia, recibir aportes económicos que nos permitan llevar a cabo la posproducción de nuestros trabajos, que por cierto es la etapa más onerosa. Donaciones, aportes mensuales cualquiera sea la cifra, o cualquier otro tipo de colaboración, será para la Fundación de una gran ayuda. Para contactarse con nuestra institución y recibir mayor información, dirigirse a: Teléfonos: 383-5647, 943-3731, Fax: 943.3731, Email: alumbrai@cvtci.com.ar

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela ERRICO MALATESTA, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Número 93 de su Segunda Época y se imprime el 19 de Octubre de 1998. [D.L. PO-433-95]

#### Redacción:

C/ Pasantería, 1-3ª planta.  
(36002) PONTEVEDRA.  
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

#### Correspondencia:

Apartado de Correos 97  
(36080) PONTEVEDRA.

P.V.P.: 175 ptas.

### En este Número:

Buzón de La Campana. .... Pág. 2

Editorial: *Familiares* de la Inquisición. Pág. 3

Apuntes de un conflicto. Frigals: la huelga continúa. .... Págs. 4 y 5

La semana ..... Pág. 6

Debate al rojinegro: Perversidad del orden versus corrupción personal. .... Pág. 7

Del poder imperial al control interior. Los crímenes privados del Paladín Democrático. .... Págs. 8 y 9

Víctor Tizón. .... Pág. 10

Publicaciones .... Pág. 11

Líbrros: Adiós a Fidel Miró. .... Pág. 12

Luis Cernuda: Peregrino. .... Pág. 13

Cine: Rebelión en la granja. .... Pág. 14

Anuncios Breves, Convocatorias, Intercambios ..... Pág. 15

Memoria Libertaria: Una difícil decisión. La colectividad de Membrilla (Ciudad Real) /2. .. Pág. 16



## ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto por escrito a la dirección de **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra] o por FAX: (986) 89.63.64

#### CONGRESO - CGT. (Asturias).

La organización anarcosindicalista Confederación General del Trabajo de Asturias celebrará los días 14 y 15 de noviembre de 1998 su congreso confederal bajo el lema Recuperar la Lucha Obrera, en las Escuelas del Fontán de Oviedo, dado que "Asturias necesita volver a un modelo de sindicalismo de reivindicación y acción directa frente a la hegemonía del sindicalismo pactista y de servicios". Se celebra este congreso por la necesidad de dar un nuevo impulso a la organización, en un momento en que la situación sociolaboral de la región y el movimiento obrero pasan por una coyuntura crítica. Se prevé la discusión de 4 ponencias: Situación sociopolítica de Asturias, Actuación Sindical, Organización y Formación y Ecología y Medio Ambiente.

#### CONCURSO LITERARIO.

(Donostia).  
Kem-Moc de Gipuzkoa convoca un concurso de poesía y cuentos en torno al antimilitarismo. El plazo de recepción de originales es hasta el 17 de noviembre. Para contactar, en el teléfono de KEM-MOC Donostia: 943.32.02.92 (Fuente: El Mortero).

#### AGENDA LIBERTARIA PARA 1999 (Barcelona).

El Ateneo Libertario «Poble Sec» ya tiene a disposición la agenda del 99, que está compuesta de 240 págs., 140 dibujos, 12 fotos, textos, calendarios de diversos usos y un amplio directorio de colectivos y grupos. Condiciones de envío: 750 pts. PVP; 550 pts. a partir de 5 unidades, más gastos de envío; y a partir de 10 unidades 550 pts. sin gastos. Pedidos a: Ateneo Libertario «Poble Sec». C/ Blasco de Garay, 2 [08004] Barcelona. (Tel.: 93.329.36.61). (Fuente: Ateneo Libertario «Poble Sec»)

SI QUIERES PARTICIPAR con nosotros en la confección, realización y montaje de **La Campana**, todas las puertas están abiertas

#### CENTRO DE ESTUDIOS LIBERTARIOS. (Fraga).

Se ha creado en Fraga (Huesca) una asociación cultural y libertaria con el nombre de Centro de Estudios Libertarios "José Alberola", que es el nombre de un viejo militante anarquista y maestro que en los años treinta se ocupó de la escuela racionalista que la CNT tenía en el pueblo. Con dicha asociación se pretende fomentar el estudio del Movimiento Libertario, crear un Archivo Histórico y un Banco de Datos y organizar cuantas actividades estén al alcance de los socios: publicaciones, talleres, cursillos, conferencias, exposiciones ... La presentación del Centro se hará en Fraga, el próximo 31 de octubre, en el Palacio Motcada a las 6 de la tarde, con un recital poético a cargo de Carlos Luna. Dirección: CEL "José Alberola", Aptdo. C. 55 - 22520 Fraga (Huesca). (Fuente: CNT, periódico).

#### CERTAMEN DE CUENTOS

"AL MARGEN" (Valencia).  
El Ateneo Libertario «Al Margen» de Valencia, acaba de editar el libro con los relatos ganadores del IV Certamen de Cuentos, convocado por el propio Ateneo Libertario. El precio de venta es de 700 pts cada ejemplar, pero para los grupos o distribuidoras que pidan más de 5 ejemplares el importe es de 500 pts c/u. La forma de pago se puede hacer ingresando el importe en la cuenta de la Caja Postal nº 1302 9515 13 0023308051 y remitiendo el resguardo correspondiente a la dirección del Ateneo: C/ Palma, 3 bajo - Izda. 46003 Valencia [Tel. 96 392 17 51], o por cualquier otro método que se acuerde mutuamente. (Fuente: Ateneo Libertario Al Margen).

#### CD MUSICAL LIBERTARIO. (Valladolid).

La CGT de Castilla y León había organizado un certamen musical. Tras varios meses se han editado 1000 copias del disco en formato CD con un total de 12 temas. Por primera vez podemos disponer del histórico tema "A las barricadas" en formato digital (CD), además de una versión Rock del mismo. Los otros diez temas (dos de cada uno de los grupos: Q-3, Paga y Vámonos, La Tripulación, Tastastu y A.D.E.S.) son todos ellos del género Rock, pero con mucha variedad. PVP 1500 pts c/u, pero para pedidos de 20 o más, el precio es de 1000 pts c/u. Interesados, dirigirse a CGT- Castilla y León: c/ Dos de Mayo, 15 - 47004 Valladolid. Tel. 983 - 39 91 48. (Fuente: CGT- Castilla y León).

#### AL CALOR DE LA AUTOGESTIÓN. (Burgos).

Con motivo de la celebración de la III Semana Cultural Libertaria la CGT de Burgos ha editado el libro de Fernando Ortega Barriuso y Néstor Cerezo Morquillas "Al calor de la Autogestión, Cyfisa: La utopía vivida". El precio general es de 600 pts c/u, si bien pedidos de más de 10 a 500 pts c/u, siempre a contrarrembolso. Interesados pedir a CGT-Burgos, c/ Hospital de los Ciegos, 5 bajo o bien al teléfono 947.20 34 72. (Fuente: CGT-Burgos).

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¡no podemos continuar sin ti! **La Campana** te espera.

# PELÍCULAS

## REBELIÓN EN LA GRANJA

"La ortodoxia significa no pensar."  
"1984" G. Orwell

**B**AJO el título original de "Animal Farm" se estrenó esta peculiar cinta británica en 1965, de la que poco se sabe sobre su elaboración, aparte de que sus autores, John Halas y Joy Batchelor, han continuado trabajando en el campo de la televisión. Editada hace unos años en vídeo por la firma Traveling Video y basada en una de las más conocidas obras de Eric Arthur Blair, popular bajo el seudónimo de George Orwell, ha pasado a la historia como una atípica e inteligente película de dibujos sobre la manipulación política y la insaciable hambre de poder del ser humano.

La acción transcurre en la Granja Manor, propiedad de la familia Jones. Mientras los amos duermen, los animales celebran una asamblea en los corrales: allí, Mayor, el cerdo; los tres perros; Boxer y Clover, los caballos de tiro; Benjamín, el asno; Muriel, la cabra, y todos los demás (excepto Moses, el cuervo) deciden sublevarse contra el *único animal que consume sin producir*, el hombre, e instaurar la autogestión. Por sus capacidades intelectuales, los cerdos, con Napoleón al frente, se convierten en líderes del grupo, que establece unas leyes de funcionamiento y respeto bajo el lema: *Todo el que camina sobre dos pies es un enemigo*. Tras un momento inicial de euforia, comienzan los debates sobre planes y estrategias y las tareas cotidianas comienzan a cambiar.

Napoleón se deshace de su rival político, Snowball, azuzándole a los perros. Posteriormente, se muda con su séquito a la casa y comienza a vivir con comodidades, protegido por su ejército canino. La organización exige aumento de producción y comienzan las purgas de disidentes, al tiempo que las leyes se modifican. Finalmente, los cerdos reciben a varios granjeros para negociar y, poco a poco, van irguiéndose hasta caminar a dos patas ante la mirada aterrada de los demás animales, que comienzan a comprender aquello que Lampedusa escribió en "El Gato-pardo": *ha sido necesario que todo cambie para que todo siga igual*.

Esta obra, sátira sobre el estalinismo, tuvo muchos problemas para ser estrenada en muchos países, incluida España, porque aunque estaba realizada en dibujos animados, su contenido iba dirigido a los adultos, con un mensaje claro y contundente aplicable a cualquier régimen totalitario. No en vano Orwell, que ya había muerto en su estreno, está considerado el heredero del estilo satírico de Jonathan Swift y destaca en sus obras una fuerte crítica hacia todas las manifestaciones del poder. Su experiencia durante seis años en la policía imperial birmana y su militancia en el POUM durante la Guerra Civil le hicieron, con seguridad, tener un criterio propio antimilitarista y antiestalinista, que se refleja en el prólogo escrito para este relato, y traspapelado durante años, en el que, además de explicar que la trama sigue fielmente el curso histórico de la Rusia



George Orwell

de los *Soviets*, se lamenta del servilismo y la autocensura de muchos intelectuales de izquierdas, que en esos momentos veían con buenos ojos las relaciones con Rusia y silenciaban temas, que se tratan en la película, como el hambre de Ucrania, justificaban las purgas del 36 aún siendo contrarios a la pena de muerte, o se quedaban indiferentes ante la batalla de Varsovia, en la que las tropas alemanas aniquilaron la resistencia polaca ante la pasividad del ejército ruso; todos estos intelectuales daban sentido a la frase que aparece pintada al final de la historia en el gran muro de las leyes, y que anula todas las anteriores: *"TODOS LOS ANIMALES SON IGUALES, (PERO ALGUNOS ANIMALES SON MÁS IGUALES QUE OTROS)"*.

ESTRELLA

# EDITORIAL

**E**NCUBRIÉNDOSE en el dolor verdadero que el común de la gente comparte con las víctimas de cualquier crimen, la fanfarria mediática y los ideólogos del régimen democrático tratan de remendar las viejas y sombrías instituciones de la delación y la intolerancia inquisitoriales.

El Ministerio del Interior y una Federación de Vecinos del Estado Español (CAVE), han suscrito un programa para crear un *ejército* de 11.000 mujeres repartidas por toda la red vecinal, que cooperen con la policía en la vigilancia de los barrios y "asesoren a las mujeres potenciales víctimas de malos tratos a manos de sus maridos y familiares para que denuncien a sus agresores". Esas mujeres del ejército solapado tendrán un "carné reconocido por la policía y podrán denunciar cada caso que conozcan".

Dicen que la *idea* partió de la comisaría de Entrevías, donde el año pasado la asociación local de vecinos comenzó a colaborar con la policía para la denuncia de los habitantes del barrio cuyos actos o actitud violentase las pautas de comportamiento asumidas por la generalidad como socialmente integradas. Pero esa *idea* -la de crear un "ejército de mediadores sociales, todos ellos voluntarios y con experiencia en la observación de conductas reprobables" para servir como colaboradores y agentes de las fuerzas del orden y el poder- es mucho más antigua y fue puesta en práctica hace más de quinientos años, justo cuando en suelo ibérico nació el llamado Estado moderno (los Reyes Católicos y demás) y se procedió a la reestructuración de la Inquisición medieval para adaptarla y funcionarizarla al servicio del nuevo engendro.

A los vecinos militantes de aquél ejército Inquisitorial -delator y celoso, descubridor de ladinos y marranos, chivato de herejes y pecadores, soplón de lectores de libros prohibidos-, a los Camilo José Cela de la vida, se les dio el nombre de *Familiares*, porque a la *familia* del Santo Oficio pertenecerían. Con toda probabilidad algunos de ellos, como los de hoy, también se estimaban como gentes honradas (con la *honra* de la que carecían las víctimas destinadas a la tortura, el encierro o la hoguera) que desbrozaban el campo social de la malahierba que lo infestaba. También se decían voluntarios aunque no hiciesen ascos (más bien, lo contrario) a recibir privilegios e impunidades -estaban exentos de la jurisdicción ordinaria y probaba la *limpieza de sangre* del que lo ostentaba, por lo cual era un cargo muy solicitado- tanto más grandes cuanto mayor era el número de delaciones o la calidad de los infamados.

No cabe duda de que entre estos *familiares* alguno habría que creyese verdaderamente estar haciendo la obra buena y, por aquel sistema, impedir la propagación del mal, del mismo modo que en el lote de las víctimas algunos habría cuyos actos horribles hicieran imposible la solidaridad y cegaran el natural esfuerzo humanista de comprender. Como apologiza el Espasa (1932), los unos "eran católicos, de honradez y celo acreditadísimos, que comprometían voluntariamente a ejecutar cuanto fuera conducente, dentro de lo lícito, al bien y aumento de la Iglesia... la reforma de las costumbres y combatir la depravación moral", mientras los otros eran, sencilla y escuetamente "las distintas caras del mal".

La *idea* cuajó y aquél ejército creció con el estado moderno, ofreciéndose como modelo a las otras inquisiciones contemporáneas. Desde el aparato nazi y fascista, que utilizó para el ejército vigilante a los niños e instituyó la figura del responsable político en cada manzana, hasta el comisario estalinista, agazapado entre las escaleras de cualquier edificio o en las bancadas del taller, el ejército soplón del poder supuso, en este siglo, una pieza esencial del crimen organizado en estado y administración pública.

Ahora la democracia del dinero que estamos viviendo, esta nueva forma de dictadura y Oficio, retoma la antigua idea y trata de impulsarla en todos los países. Lo intentó Alemania -y logró la colaboración de cientos de miles de espontáneos, ya criados en la tradición nazi-, utilizando como disculpa el combate antiterrorista contra el grupo Baader-Meinhoff. Lo intentó el gobierno francés con la ley Pasqua, justificando el nuevo ejército con la necesidad de frenar la inmigración clandestina indeseada e indeseable. Siguió Bélgica y todos los demás, recurriendo al crimen del policía pederasta. Ahora le toca el turno a España para añadir una nueva sembradura al colaboracionismo con las instituciones del recelo, la envidia y el desamparo. La justificación que alegan -proteger a las mujeres inermes- es falsa y apenas relevante para la intención verdadera, aquella que, con motivo de la presentación del programa comentado, dijo el director general de la Guardia Civil: "Como no puede haber un Guardia Civil en cada alcoba" ... que sea la alcoba la Guardia Civil.

## APUNTES DE UN CONFLICTO



principio del pasado verano asistí, por una curiosidad personal, a una asamblea de trabajadores del sector auxiliar del naval de Vigo. Esa inicial curiosidad pronto dio paso al asombro, pues me topé con una asamblea de unos 400 trabajadores -de múltiples pequeñas empresas del sector- que, delante de mis ojos, realizaba un ejercicio práctico y decidido de la acción directa... y sin que ninguna organización, movimiento, etc., preconizador de esta idea fuera quien lo impulsara; simplemente, el hastío y el cansancio de tanta venta y traición motivaban esta respuesta.

Pero, antes de continuar, será conveniente ponerlos en antecedentes. Ya son varios años seguidos en los que la negociación del convenio provincial de las empresas del metal de menos de cien trabajadores se viene realizando de una manera similar. Cerrazón inicial de las "distintas" patronales que negocian (empresas eléctricas, fontanerías, mecánicas de autos, auxiliar naval, etc.) a permitir cualquier avance social o económico para los trabajadores. Tras unas -poco menos que inútiles- negociaciones, convocatoria de asambleas informativas por parte de los sindicatos negociadores del convenio (CCOO, UGT y CIG), en las que se expresa la necesidad de ir a la huelga para conseguir un avance de las posturas obreras. Convocatoria de dicha huelga y a continuación -algunas veces el primer día de huelga y otras horas antes de iniciarla- firma del convenio con infimas mejoras y desconvocatoria de la huelga.

Este último año, por no variar, sucedía lo mismo. Convocatoria de huelga y firma y desconvocatoria minutos antes de su inicio. Pero esta vez surgió una novedad: trabajadores afectados, pertenecientes al auxiliar naval y que coincidían en estar realizando su trabajo en los astilleros Vulcano de Vigo, no consideraron suficientes ni la escueta nota de prensa salida en los periódicos el mismo día ni lo firmado en convenio. Consecuentemente se movilizaron esa misma mañana: cortes de tráfico en su misma zona y desplazamiento a otros astilleros para hablar con más compañeros afectados. Esta reacción obligó a los sindicatos firmantes a convocar una asamblea

explicativa y aunque eso sirvió para apaciguar los ánimos, sólo fue temporalmente.

Después de dos meses de la firma del convenio, su aplicación práctica dejaba mucho que desear. Las empresas, que obligaban a sus trabajadores a realizar jornadas de diez o doce horas diarias, ni siquiera estaban dispuestas a pagar estos excesos de jornada como horas extras al precio fijado en convenio. Así se inicia un proceso de asambleas conjuntas en las que se valora el qué hacer. La decisión final es la de negarse a realizar ninguna hora extra más hasta que no haya un acuerdo con las empresas para el pago escrupuloso de las mismas. Dicho y hecho, durante un par de semanas no se realizan horas extras en el auxiliar del naval (aunque en un inicio iba centrado a los afectados del metal, por solidaridad y eficacia otros sectores del naval dejaron de hacer excesos de jornada: carpintería naval, pintura y los

propios trabajadores de astilleros). La patronal, ante el seguimiento masivo de la consigna y la constancia en el tiempo, pronto se puso nerviosa. Atrasos en los trabajos planificados, demoras en las entregas, empiezan a causar estragos en las cuentas de resultados de las empresas, además de crear un efecto dominó en aquellas otras empresas con las que tenían algún tipo de relación. Ahora era la patronal quien exigía un acuerdo inmediato, haciendo un llamamiento a la

El estupor de los representantes de CCOO, UGT y CIG fue digno de ver. No se podían creer que los trabajadores no confiaran en su palabra. Recurrieron a toda su elocuencia para convencerlos de lo innecesario de la huelga...

responsabilidad de los sindicatos sobre el caos económico que se estaba originando en el sector: desvío de barcos, pérdidas de clientes, etc.

El anuncio de una convocatoria de huelga para el sector, como siempre, hizo el resto. La huelga iba a tener su inicio un lunes y el jueves anterior la patronal y los sindicatos CCOO, UGT y CIG llegan a un acuerdo -un método de control de las horas extras para limitar la "picaresca" empresarial y otras cuestiones que no habían sido recogidas en el convenio-. Esta vez los sindicatos no se atreven a firmar sin el consenso de los trabajadores y convocan asamblea para el día siguiente, viernes, en la plaza del Ayuntamiento. Esta fue la asamblea a la que yo asistí.

Los representantes de CCOO, UGT y CIG aprovecharon un estrado y una megafonía instaladas

[continúa na páxina 5]

## POESIA

LUIS CERNUDA

(n. 1902, Sevilla - m.1963, Méjico)

*Para los que permanecemos anclados en raíces de costumbre y aún para aquellos en los que de la quimera solo resta un rescoldo desolado, queda siempre el sueño -la terca fugacidad del afán- de irnos con este incansable y libre peregrino cernudiano que no echa de menos un destino más fácil sino el momento y el paisaje que han de venir, aquellos en que el viajero alcanza a alzarse ante lo nunca visto. Pero ese instante y ese lugar no están en el futuro ni en la lejanía sino en la arrancada de cada día, en cada paso y pensamiento, en cada acto de albedrío y coraje insumiso hacia adelante.*

PEREGRINO

¿Volver? Vuelva el que tenga,  
Tras largos años, tras un largo viaje,  
Cansancio del camino y la codicia  
De su tierra, su casa, sus amigos,  
Del amor que al regreso fiel le espere.

Mas, ¿tú? ¿Volver? Regresar no piensas,  
Sino seguir libre adelante,  
Disponible por siempre, mozo o viejo,  
Sin hijo que te busque, como a Ulises,  
Sin Itaca que aguarde y sin Penélope.

Sigue, sigue adelante y no regreses,  
Fiel hasta el fin del camino y tu vida,  
No echas de menos un destino más fácil,  
Tus pies sobre la tierra antes no hollada,  
Tus ojos frente a lo antes nunca visto.

*Hemos encontrado este poema de Luis Cernuda -integrado en el libro "Desolación de la quimera"- en la antología "El grupo poético de 1927" preparada por Ángel González, para la colección Temas de España, de la editorial Taurus (Madrid, 1983).*



## LIBROS

### ADIÓS A FIDEL MIRÓ

*Cuando cerrábamos la edición del presente número de La Campana nos enteramos, a través del periódico "Rojo y Negro" de la CGT (nº 104, octubre 1998), de la muerte del anarquista Fidel Miró Solanas. Como un inmediato reconocimiento al compañero autor y editor al que tanto debe nuestra formación libertaria, pese a no tener la oportunidad de conocerle personalmente, reproducimos el texto publicado en "Rojo y Negro" y firmado por la Fundación Salvador Seguí. ¡Que la tierra sea leve a quien tanto luchó por la libertad y la solidaridad social!*



fines del pasado mes de junio falleció en México, país en que residía desde 1944, el compañero Fidel Miró Solanas. Fidel, pertenecía a la generación más joven que vivió a la vez como testigo y protagonista, los acontecimientos que en pocos años, dieron paso a las esperanzas democráticas de la II República, las luchas e ilusiones revolucionarias, pero que abocaron a la catástrofe de la guerra civil, el exilio y la larga noche del franquismo.

Nacido en Cataluña en 1910, emigró a Cuba muy joven como tantos otros huyendo de la pobreza. En Cuba encontró el bienestar económico a que aspiraba, pero descubrió los ideales libertarios, la lucha por la libertad y la resistencia a la tiranía.

Su participación en las revueltas populares de Cuba en 1930, le obligaron a abandonar aquel país y tras recalcar en alguna isla caribeña, retorna a España, concretamente a su Cataluña natal en 1933. Al poco tiempo, de manera casual, entra en contacto con el mundo libertario, integrándose en un grupo de afinidad, donde coincide con Abad de Santillán, Pedro Herrera, Manuel Villar, etc. Sucesivamente ingresa en la FAI, en la JJ.LL y en la CNT. Su dedicación y capacidad de trabajo, le lleva a asumir responsabilidades orgánicas tan significativas como la Secretaría Nacional de las JJ.LL, del Comité Ejecutivo del Movimiento Libertario de Cataluña, del

Consejo Nacional de la Infancia Evacuada.

Tras la derrota, se exilia sucesivamente en Francia, Suiza, República Dominicana para recalcar finalmente en México.

El exilio no puso fin a ninguna trayectoria vital. Muy al contrario, significó un estímulo para continuar en otros terrenos, dando expresión a su inquietud. Se dedica a la actividad editorial, donde entre otras empresas funda en 1953 Editores Mejicanos Unidos, ampliamente conocida por sus colecciones dedicadas a la difusión del pensamiento libertario.

Su afán de mantener vivo el debate de ideas en torno a los problemas contemporáneos, en especial, el futuro de España y el de las ideas libertarias en un mundo en acelerado cambio, le lleva a promover en el más amplio sentido de la palabra, revistas como Comunidad Ibérica, la Hora de Mañana o Polémica.

No se limitó a este trabajo "intelectual". Desde el primer momento se convierte en un animador incesante del exilio, en especial del libertario, promoviendo iniciativas dedicadas a establecer contactos cada vez más amplios, a la búsqueda de acuerdos entre tendencias. En cuanto las circunstancias políticas lo permitieron, valiéndose de su nacionalidad mejicana, durante los años sesenta, comienza a viajar frecuentemente a España, con el objeto de informar e informarse sobre la realidad de lo que entonces era llamado el

### FIDEL MIRÓ Anarquismo y anarquistas.



Editores Mexicanos Unidos

"interior". Con su ya habitual generosidad, apoyó e impulsó numerosas iniciativas, todas ellas conducentes a intentar reconstruir la presencia libertaria en unos momentos de cambio acelerado en nuestro país, obviando las diferencias en los modos de actuar y pensar. Nunca rehuyó la polémica, pero en un tono de respeto al contrincante. La ceguera que le afectó durante un gran periodo de su vida, no fue una limitación para su incesante actividad.

Fue autor de varios libros. «¿Y España cuándo?» (1959), «Cataluña, los trabajadores y el problema de las nacionalidades» (1963), «Anarquismo y anarquistas» (1979), «Vida intensa y revolucionaria» (memorias, 1989) «La trapezista» (cuentos, 1991).

Fidel ha dejado entre nosotros el vacío de un compañero que hasta el último momento estuvo entregado a los ideales que constituyeron la razón de su vida.

Fundación Salvador Seguí

[ven da página 4]

para un acto institucional y fueron explicando el acuerdo -ni siquiera se dignaron repartirlo a pesar de tener tiempo y medios suficientes para ello- para concluir que lo consideraban positivo y anunciar que el lunes lo firmarían y, así, se hacía innecesario el inicio de la huelga. Ante su asombro (y el mío, ya que este era mi primer contacto directo con el conflicto), la mayoría de los trabajadores decidió la necesidad de empezar la huelga ante una posible vuelta atrás de la patronal y -aunque sin expresarlo claramente- de los propios sindicatos allí presentes. El estupor de los representantes de CCOO, UGT y CIG fue digno de ver. No se podían creer que los trabajadores no tuviesen plena confianza en

su palabra. Recurrieron a toda su elocuencia para convencerlos de lo innecesario de la huelga, incluso dijeron que no la trabajarían y evitaron cualquier votación hasta el último momento. Una vez realizada esta a mano alzada, quedó claro que dos tercios de los allí presentes apostaban por ser copartícipes de la firma pero manteniendo la huelga y, además, convocando concentración delante de la Delegación de Trabajo (lugar elegido para el acto formal de la firma), frente a la sumisa actitud del tercio restante y de los representantes sindicales, partidarios de la desconvocatoria. Decisión que resultó acertada, puesto que el lunes la huelga fue masiva, así como la concentración... y si la firma estaba prevista para las 11 h., hasta las 14 h. no se pudo ver

el documento firmado, "por problemas técnicos" según se dijo.

La impresión personal que saqué de todo esto no es más que una reafirmación de mis opiniones previas. No es que los trabajadores no estén dispuestos a movilizarse cuando ven las cosas claras, son estas organizaciones sindicales que, una y otra vez, se dedican a paralizar o a "sedar" cualquier movimiento no preconcebido por sus élites sindicales. Que cada vez se dan mayores signos de rechazo y de respuesta a la situación laboral imperante y que, en definitiva, el anarcosindicalismo debe tener un importante espacio en el mundo laboral a poco que nuestro trabajo sea claro y constante.

FRANCO ESTEBO

### FRIGALSA: LA HUELGA CONTINÚA

**E**N anteriores números de La Campana (nºs 88 y 91) hemos venido informando de la huelga desarrollada por trabajadores de la empresa viguesa Frigoríficos de Galicia, S.A. A punto de iniciarse la octava semana de la huelga -empezó el 1 de septiembre- seguimos informándoos de los últimos acontecimientos.

En la entrevista publicada el pasado día 5 de octubre el Comité de Huelga comentaba la convocatoria de una manifestación de solidaridad con su situación y sus demandas. Pues bien, el día 8 se realizó dicha manifestación y fue todo un éxito. Más de quinientas personas participamos en ella demandando una solución satisfactoria para los trabajadores de Frigalsa. El trabajo desarrollado en los días previos por los huelguistas y los militantes de la CGT dio sus frutos. La ciudad empapelada con la convocatoria y sus motivos (especialmente el barrio de Teis, donde se ubica la empresa) y el reparto masivo de folletos explicativos en las principales empresas del sector, nos permitió asistir a una demostración palpable de que la solidaridad obrera todavía existe y puede, y debe, recuperar la pujanza de antaño. Como única nota discordante de este éxito, mencionar el nulo trabajo de la organización UGT en la preparación de la manifestación y en su desarrollo, pues se limitó a permitir el uso de sus siglas y a editar una pequeña parte de los carteles y folletos, siendo además escandalosa y notoria la ausencia de personas vinculadas a esta organización en la propia manifestación. Es de destacar también, esta vez en lo positivo, la importante participación de

vecinos de Teis y de trabajadores del sector, con representación numerosa de las empresas Estinorte y Frigidis (Pescanova).

Frente a este éxito no podemos obviar la respuesta empresarial, traducida en lograr que el único trabajador fijo continuo que se mantenía en huelga quebrara ante las fuertes presiones empresariales que desde el inicio del conflicto se centraron en él, conocedores del valor simbólico y práctico que su papel tenía en esta lucha. Amenazas por teléfono y nocturnas, carta de despido encima de la mesa (situación vivida ya por él no hace mucho, habiéndole costado más de dos años recuperar su puesto de trabajo), difícil situación personal y familiar, fueron circunstancias que minaron su resistencia y se reintegró al trabajo tras más de un mes en huelga.

Hay que añadir el despido de dos huelguistas, argumentado por la empresa en las lesiones sufridas por un esquirol. El enfrentamiento y las agresiones se dieron de noche y en un bar, en el que estaban los dos huelguistas y a donde acudió el esquirol en descarada actitud provocadora. (Este esquirol ejerce, con cierta frecuencia, las tareas de encargado de los hijos discontinuos).

El conflicto sigue adelante, evidentemente con el añadido reivindicativo de la readmisión de los despedidos, con la CGT intentando dinamizar la lucha e incrementar las acciones sobre la empresa para obligarla a negociar las reivindicaciones obreras, además de intentar superar el boicot informativo que sobre este conflicto tienen decretado en la prensa y demás medios de comunicación vigueses.

JAVIER PRIETO



## LA SEMANA ...

## MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES EN FRANCIA

Medio millón de estudiantes denuncian carencias en la enseñanza pública

Las manifestaciones vienen sucediéndose desde hace una semana y cada vez afectan a un mayor número de estudiantes y localidades. El jueves, 15 de octubre, más de medio millón de estudiantes salieron a la calle en cerca de 400 manifestaciones, que se saldaron con más de un centenar de detenidos.

Los jóvenes reclaman una mejor educación pública, aunque parezcan entender por ello lo mismo que dice el ministro del ramo Claude Allégre y asuman su diagnóstico y recetario: más profesores (fin de la masificación y no más clases en secundaria de 35 alumnos), más medios (fin de la precariedad material en todos los órdenes), más reglamentismo en la vida interna de los centros y el "currículum" de las materias (reducción de la optatividad, que servía de escudo para el absentismo pedagógico y la desarticulación de los conocimientos) y más personal no-docente (para hacer frente a la *inseguridad* interna y la que ronda alrededor de los centros en los barrios más conflictivos).

Así, paradójicamente, el ministro -al que también apoyan el primer ministro socialista Lionel Jospin y el presidente de la República, el conservador Jacques Chirac- parece ponerse al frente de las reivindicaciones estudiantiles y reclamó al Consejo de Ministros del que forma parte un aumento de unos 3,6 billones de pesetas en el presupuesto de su ministerio.

Y decimos "paradójicamente", porque el ministro concluye que estas protestas actuales de los estudiantes no ponen en cuestión el modelo educativo francés [según el ministro, es muy bueno y de *calidad contrastada* (?) sino sus carencias materiales, es decir aquellas limitaciones presupuestarias que, por contraste, ponen de manifiesto la idoneidad del modelo. Aunque el movimiento estudiantil no parece interesado en estas disquisiciones, lo cierto es que sus portavoces nunca han llegado a conclusión semejante, limitándose a exteriorizar un profundo malestar provocado por una acumulación de despropósitos en la enseñanza pública, que no se agotan en las carencias señaladas por la jerarquía.

## DENUNCIAN MALOS TRATOS A LAS PRESAS

El Diputado del Común canario acusa a Instituciones Penitenciarias

El Diputado del Común (equivalente al Defensor del Pueblo) de las islas Canarias, Fernando Giménez Navarro, ha hecho público el pasado 14 de octubre el informe que sobre la situación carcelaria en las Islas Canarias remitió a la convención del Defensor del Pueblo, celebrada recientemente en Malta.

En ese informe se señala que las mujeres encarceladas en la prisión de Salto del Negro, en la isla de Gran Canaria, reciben "peor trato que los animales". Al relatar su visita al penal manifestó "haberse quedado horrorizado" al descubrir las condiciones "terriblemente inhumanas" en que viven las mujeres presas, con "celdas estrechas, espacios comunes mínimos y reducidos y falta de higiene generalizada". "El único espacio al aire libre de que disponen las reclusas -describió- es un patio muy pequeño, con el suelo de alquitrán", que con el calor desprende una pestilencia que hace insoportable la permanencia en el mismo.

## SOLIDARIDAD PARA UNOS COMPAÑEROS

Pendientes de juicio por una manifestación pro-Chiapas

Llega a **La Campana** este llamamiento solidario de la CGT en favor de tres compañeros aragoneses a través de CGT-Pontevedra. El Comunicado ha sido remitido a las distintas entidades de la CGT por el Secretariado Permanente del Comité Confederal como una circular interna, pero con el ruego de máxima difusión a quien se estime conveniente. Reproducimos íntegramente el comunicado urgente:

En el acto de repulsa organizado por CGT el 25-12-97 ante la Embajada Mexicana por la matanza de 46 indígenas realizada por fuerzas paramilitares (protegidas por el gobierno en el poder) en Acteal (Chiapas), fueron detenidos tres compañeros de CGT, dos de ellos por escalar la fachada de dicha Embajada y -según la acusación- por arrojar pintura roja sobre la misma, aunque la realidad es que se vertieron sobre su cuerpo sangre humana, al tiempo de extender una pancarta que decía: "no más sangre indígena en Chiapas".

En el requerimiento del Juzgado de Zaragoza se les insta a los citados compañeros para que en el plazo de tres días abonen una fianza de 601.989 pts o se procederá al embargo de sus bienes ...

Por otra parte, el fiscal del caso solicita una multa de 450.000 pts para cada uno de los acusados o una pena de 5 meses de cárcel ...

Y es por todo esto, añadiéndole los costes jurídicos que corresponda (abogados, procurador, etc) que la Plenaria Confederal del pasado 1-10-98 decidió asumir el caso como propio -de la CGT en su conjunto- y por tanto correr con el coste económico que pueda suponer, intentando en primer lugar evitar el referido embargo si se pretendiera llevar a efecto ...

En consecuencia y dado que ni el SP-CGT ni la Comisión Confederal de Solidaridad con Chiapas cuenta con fondos para cubrir dichos costes, se ha decidido hacer un llamamiento a toda la Organización para, en la medida de las posibilidades de cada cual, se hagan aportaciones económicas a la siguiente cuenta corriente: 0049 - 0001 - 2111378180, a nombre de Pedro José Luis Pradana - CGT - Chiapas.

Se ruega la máxima difusión de esta circular, a quienes os parezca conveniente ... Por supuesto, acabado el caso se informará puntualmente del resultado y, si se gana, nos pondríamos al habla con los interesados para la puntual devolución o el destino que cada cual considerara sobre las aportaciones efectuadas. Salud, a 13 de octubre.

## PUBLICACIONES

## Hilo Negro

## HILO NEGRO

Boletín Informativo del Sindicato Único - CGT

Nº 30 - Octubre 1998

C/ Hospital de los Ciegos, 5 Bajo - 09003 Burgos

"No queremos la utopía para mañana, queremos vivirla ya" es la frase elegida para encabezar el presente número de Hilo Negro, cuyo contenido se centra en la convocatoria y programa de la III Semana Cultural Libertaria, que se celebrará en Burgos del 13 al 17 de Octubre en la Casa de Cultura de la Plaza de San Juan bajo el lema "Al calor de la autogestión".

Se comenta el conflicto de la empresa Grafibur, en el que CGT se negó a firmar el acuerdo suscrito por CC.OO y UGT con la patronal que supone la sujeción absoluta del obrero a la máquina durante toda la jornada continua (el breve descanso del "bocadillo" se hará a pié de máquina y con esta funcionando). La Reseña, hace referencia a la publicación por la editorial de Hilo Negro del libro de Fernando Ortega Barriuso y Néstor Cerezo Morquillas "Al calor de la Autogestión, CYFISA, la utopía vivida".

## NO PASARÁN

## NO PASARÁN

Butlletí Anti Feixista- Anti Racista del Col·lectiu AENA

Nº 28 - Septiembre 1998

Aptdo 22067 - 08080 Barcelona

El boletín - que se financia con la venta de las cintas Anti-racista y Antifascista (500 pts, c/u), así como del dossier Antifascista-antiracista (200 pts)- del colectivo AENA condena el cierre del periódico nacionalista Egin y Radio Egin-Iratia decretados por la "justicia". También en portada se recogen el comunicado de la fijación de fecha para el juicio contra Rafa Ballarín y la denuncia de la política de extranjería del estado español, que ya ha causado 250 muertos sólo en este verano. Las páginas anteriores las ocupa la información antifascista e info-okupa, que da cuenta del ataque sufrido en la casa ocupada de la calle Laforja (Barcelona), del desalojo y reocupación por el colectivo Sans Nom del Centro Social de la calle Porte de Hal 2-4 (Bruselas) y la nueva ocupación en el Prat del Llobregat. Por último, la sección PRES.O.S. recoge un texto en inglés para la campaña urgente para salvar la vida de Mumia Abu Jamal y una serie de direcciones de Presos.

## Archipiélago

CUADERNOS DE CRÍTICA DE LA CULTURA

## ARCHIPIÉLAGO

Cuadernos de Crítica de la Cultura

Nº 33-Otoño 1998 / Aptdo. Correos 174 - 08860 Castelldefels.

La "Carpeta" de este número responde al título "*Entre las Ruinas de la Economía*". Como la presentación dice: para "Enviar algunas ráfagas de luz hacia las ruinas interiores de la propia economía y, a la vez, subrayar su relación con aquellas otras ruinas que ocasiona en nuestro entorno ético, social y ambiental el sistema de gestión que impera en el mundo". Artículos de José Manuel Naredo, Wassily Leontieff, René Passet, Mariano Vázquez Espí, Antoni Estevan, Donella Meadows y la entrevista a Gar Alperovitz, ahondan en esta difícil y comprometida investigación temática.

En la sección *A propósito* de se trata de la relación entre lo puro y lo impuro, entre suciedad y limpieza, contaminación y pecado, no sólo en los más antiguos rituales religiosos, sino también en las prácticas cotidianas actuales. Aquí se incluyen trabajos de Isabel Escudero, Emmanuel Lizcano, Paz Moreno Feliu, Rafael Salama, Félix Pérez-Hita y Agustín García Calvo.

Además las habituales secciones de *Minima Moralia* (*Todos circulamos*, de Antonio Cánaves, *Estos parados no paran*, de Quim Cirera y *Zapatos de Museo*, de Claudio Zulian), comentario de obras y el *Anaquel* con una selección de novedades sobre Poesía.

## El Duende Negro

## EL DUENDE NEGRO

Boletín del Kolectivo Autónomo Estudiantil (KAE)

Nº 6 - Septiembre 1998 // KAE: Aptdo. 87 - 40080 Segovia

En este número del bimensual del Kolectivo Autónomo Estudiantil (KAE) segoviano podemos leer el artículo de Francisco Bonal *Una lápida para Federico García Lorca* y la respuesta que al mismo hace KAE. Vampy escribe sobre *La farsa de la E.S.O.* y J.A.C.G. *Ni rejas, ni fronteras. Pres@s S.O.S.* El Tío Acracio recupera el *¡Fuera Fascistas!*, mientras que "Javier, otro jodido indigente", dice al aire sus *Delirios* ... al hilo del "España va bien". Ika repasa el *Mamoneo Made in Segovia* en el que las actuaciones "públicas" son cada vez más privadas y realizadas sin que nadie se entere, casi en secreto. Ramiro nos entrega una nueva página de *Pordioseras*. Además, las habituales noticias y comunicados, referencias en el *Tablón* y *A la Kontra*.

# USAR Y TIRAR

VÍCTOR TIZÓN



## DEBATE AL ROJINEGRO

### PERVERSIDAD DEL ORDEN versus CORRUPCIÓN PERSONAL

Los cimientos de la ayuda humanitaria de la Unión Europea

CADA día y en todos los medios de comunicación se nos "informa" de graves casos de corrupción en tal o cual estamento, oficina pública o gobierno. Pero frente a la omnipresencia de esa corrupción tendemos a dejarnos llevar por la fraseología de los periodistas, sin alcanzar a percibir que aparentando informarnos, nos van engañando y apenas sutilmente llevándose el agua de la indignación general -la que legítimamente provoca el conocimiento de esos hechos y la vileza que sus actores demuestran- a su molino.

El retroceso del pensamiento social y la hegemonía de los discursos del poder y la sumisión (siempre servidumbre y jerarquía van de la mano, no siendo una sin la otra) se constata con claridad en aquél remitir los actos corruptos a la voluntad personal, a la codicia de tal o cual personaje que, de este modo, estaría como camuflado, escondido entre las buenas manzanas. En fin, como si todo el esfuerzo de investigación sociológica, centrado en el estudio del comportamiento social, hubiera sido pulverizado y desaparecido en aras de una ideología religiosa de la culpa y el pecado, el culpable y el pecador.

Señalo esto, para comentar una noticia recién publicada en muchos periódicos sobre el desvelamiento de unos cuantos casos de corrupción en el corazón del gobierno de la Unión Europea. Esta oficina, destinada a manejar los presupuestos de la Comisión Europea en materia de ayuda y solidaridad para con las gentes del llamado Tercer Mundo y de las ex-repúblicas soviéticas afectadas por las calamidades naturales o sociales, había sido creada en 1992 por el vicepresidente de la Comisión Europea Manuel Marín.

Ahora, las competencias sobre esta agencia corresponden a la comisaria Emma Bonino (la ministra que los medios de comunicación democráticos y de progreso han erigido como referente modélico y abanderada de las campañas "políticamente correctas"), quien se mostró "enfadadísima" cuando alguien le señaló la corrupción en su departamento y como sus más altos funcionarios -sino ella misma y antes Manuel Marín- realizaban contratos ficticios con empresas de las que recibían, en compensación, sobres y regalos millonarios, que "incluyen desde remunerar a sus familiares hasta pagar sus viajes sin olvidar los billetes para las carreras de Fórmula 1 o el Mundial".

Por ejemplo: la mujer de Hubert Onidi, uno de los colaboradores del director de la ECHO Santiago Gómez Reino, recibió durante dos años un sueldo mensual de millón y medio de pesetas por parte del empresario Claude Perry, con el que ECHO había suscrito contratos por valor de 403 millones de pesetas. Pero, tal y como declaró el propio industrial Claude Perry, "El caso Onidi no es el único ni mucho menos... Los regalos que hay

que hacer a altos funcionarios (para conseguir contratos) son numerosos".

El presupuesto de esta oficina era en 1993 [período al que hacen referencia las primeras denuncias de corrupción generalizada] de 128.000 millones de pesetas, gestionados por 63 funcionarios. Para paliar esta falta de personal el director de la ECHO, Santiago Gómez Reino, recurrió al sistema tradicional (privatizador) de firmar contratos con empresas de asistencia técnica para que efectuasen para ECHO las tareas que esta se encomendaba en las distintas regiones en conflicto.

Y con estas empresas entró la corrupción grande. Entró inevitablemente la podredumbre por cuanto todo el sistema era perverso en sí mismo. El relajamiento inmoral de estos altos funcionarios y políticos no es más que mera repetición individualizada del sistema de gestión, multiplicación y personalización de los modos de hacer asumidos por la oficina como "eficaces" y necesarios "para resolver los problemas que abrumaban al departamento". Nadie en el ajo nuclear de esta cuestión -aquél que asume la privatización y subcontrata del servicio- puede sinceramente alegar ignorancia de la práctica corrupta que ello generará. Que las Bonino, Marín y Gómez pretendan pasar ahora por ciegos, siendo solo tuertos y cojos, con pata de palo, nos es más que el sálvese quien pueda y alabanza del virgo por la celestina que los remienda.

La conclusión que podemos sacar de esto es que la corrupción es inherente al modelo de administración y esquema organizativo de gestión imperante, siendo apenas relevante quien pone el nombre al previsto acto de corrupción. Es como en el paro, en el que el capitalismo produce los empresarios, los trabajadores y los parados, sin que al sistema le importe mucho quien ha de rellenar con su nombre particular la casilla correspondiente. Lo que al dinero importa es que ninguna casilla quede sin cubrir y carezca de rostro o firma sobre los que hacer recaer su existencia.

Si aceptamos como buena la versión oficial y religiosa de los acontecimientos y, con el coro mediático y propagandístico, nos limitamos a exigir más vigilancia sobre las personas y más severidad en las penas, confundiendo justicia con aparato judicial y sistema penitenciario, en vez de luchar contra el sistema capitalista perverso -el realmente sembrador del odre de la corrupción- estaremos reafirmando y labrando para su mantenimiento, como hace el entramado mediático.

En definitiva, es inevitable que todo lo que toque y asuma el estado acabe siempre en la misma pocilga. Ahora le ha tocado a la oficina de "ayuda humanitaria de la Unión Europea", ECHO, descubrir en sí misma la gangrena. Mañana, será...

DANIEL CASÁS

**A**unque nos imponen vivir bajo el imperio del disimulo, nada de lo que ahora denuncian Amnistía Internacional (AI) y la organización de derechos humanos Human Rights Watch (HRW) resulta verdadera novedad para nadie.

Sabíamos lo que sucedía y sucede en EE UU, el paladín imperial del orden democrático y capitalista que se nos impone. Allí -y aquí, por imitación al amo- son pan de cada día y núcleo estructural de su modelo de sociedad: la brutalidad policial, la corrupción ideológica de numerosos jueces -racistas, xenófobos o, sencillamente, crueles e injustos-, la impunidad de los carceleros y el sistema penitenciario (público y privado) en el que tienen cabida y se ejercen las mayores atrocidades contra los reclusos y la generalización de las sentencias a muerte, aplicadas con criterios políticos y de modo sesadamente racista.

### Del crimen imperial a la bestialidad casera

Lo realmente novedoso es que ahora al menos dos grandes organizaciones de los derechos humanos, AI y HRW, hayan coincidido en señalar y caído en la cuenta que el comportamiento global de los aparatos represivos del estado democrático en su propio territorio deviene tan cruel y sanguinario como el mostrado en su política exterior.

Quienes durante decenios se enriquecieron en las cloacas, formaron a torturadores y asesinos profesionales en "Escuelas" militares todavía en criminal funcionamiento (como la de las Américas, en Georgia), financiaron decenas de golpes de estado y se responsabilizaron de masacres sin cuento sobre poblaciones inermes, ejercieron el terrorismo de estado y mantuvieron en nómina a los más monstruosos gobernantes de este cuarto final de siglo: los Mobutu, Pinochet, Videla, Suharto, Sadam Hussein ... y tantos otros que harían la lista interminable, no podían tardar en volcar su inhumanidad sobre las gentes de su vecindad.

Fue suficiente con que las tensiones sociales en los propios EE UU se acentuasen -como consecuencia del reaganismo y posterior ideología neoliberal-, que aumentase el número de pobres e indigentes y que la pobreza misma se racializara (negros e hispanos condenados al escalón más bajo de la injusticia social), para que los mecanismos del control social y dominación del "enemigo interior" imitasen y perfeccionasen -ajustándolos a la democracia avanzada y dineraria, que es EE UU- los aplicados a las poblaciones del sur tercer-mundista. Y en esas están.

### En competencia con sus financiados

Ya las autoridades de EE UU compiten con éxito en crueldad con los regímenes del llamado Tercer Mundo más denostados como criminales, y, en estos momentos, las actividades delictivas de los agentes policiales, judiciales y penitenciarios norteamericanos gozan de a misma impunidad que sus homólogos de las dictaduras.

Dice AI: "En EE UU miles de personas son víctimas de violaciones de derechos humanos. En ese país, se da con demasiada frecuencia el hecho de que los derechos humanos se respetan o no según las características de cada individuo: rico o pobre, blanco o negro, hombre o mujer" de modo que en EE UU se impone un "uso arbitrario, injusto y racista de la pena de muerte y el encarcelamiento, cada vez más frecuente, de los solicitantes de asilo".

Lo cierto es que el capitalismo estadounidense, desbordado en su interior por la protesta social -no formulada ideológica o políticamente, más bien reclusa en los ámbitos de la delincuencia y la marginalidad o en la simple rutina de la sobrevivencia, sea aburrida, desesperanzada o ya desesperada- necesita de los instrumentos clásicos de represión civil (policía, juez y carcelero) para apaciguarla, controlarla y reducirla a costes asumibles.

## DEL PODER IMPERIAL AL CONTROL INTERIOR LOS CRÍMENES PRIVADOS DEL PALADÍN DEMOCRÁTICO

### Crimen legal y desigualdad social

Ya a finales del pasado año el relator de la ONU para Ejecuciones Extrajudiciales, Arbitrarias y Sumarias, el senegalés Bacre Waly Ndiaye, que había recorrido todo el país con el ánimo de estudiar que "hay detrás del alarmante incremento de la aplicación de la pena de muerte", llegó a la conclusión de que las autoridades habían decidido -consciente o ciegamente- utilizar la pena de muerte y la reclusión carcelaria como un instrumento, brutal y populista, para resolver los graves conflictos y dificultades sociales que surgen como moscas en el muladar del desesperante sistema económico-social que rige en aquella nación y se impone en todo el resto. Con ese criterio, las personas juzgadas y sentenciadas no lo son en función del suceso concreto o la naturaleza exacta del delito cometido sino más bien por el conjunto de señales que las identifican como miembros de tal o cual grupo a represaliar o a encubrir.

De este ominoso modo, aquellos subsistemas del aparato de estado -junto con el sanitario y el educativo, a los que sin embargo han relegado- son ya las piezas fundamentales para el control social que, en consecuencia, ha de recurrir cada vez más a la clásica violencia, la brutalidad y al espectáculo de la caza del hombre, la satanización del delincuente y sus entornos.

### Un millón setecientos mil reclusos

La política de las rejas y muros ha sustituido en la actualidad a la siempre precaria política social norteamericana y los mecanismos de redistribución de rentas. California gasta más en su política carcelaria que en educación superior pública y uno de cada seis empleados del estado trabaja en el sistema penitenciario. Por supuesto, hay más negros en las cárceles californianas que matriculados en las universidades o institutos públicos.

Según la estadística oficial, en 1971 había en las prisiones estatales y federales de EE UU 200.000 presos. A mediados de 1997 (última cifra oficial de la Oficina Estadística de Justicia) eran más de 1.800.000 los encarcelados, que se repartían entre los centros estatales y federales (1.200.000) y las prisiones locales (637.000). Si a ellos sumamos las personas

en libertad vigilada o condicional la cifra se dispara hasta cerca de los seis millones de personas.

### Detenciones y reclusiones

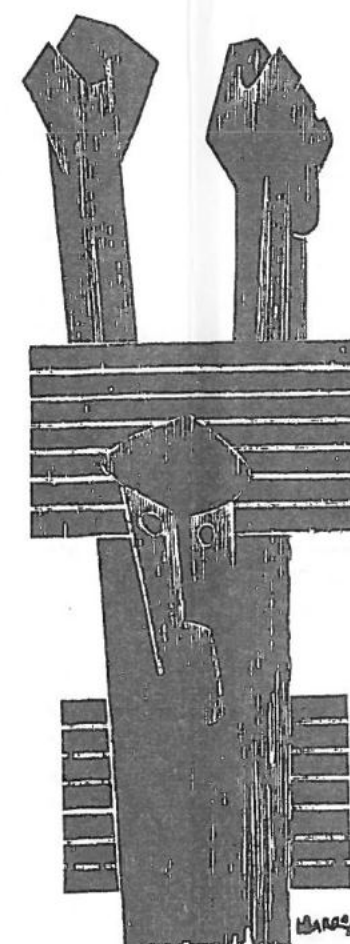
En las cárceles y centros de detención se intenta humillar y degradar a los presos y presas, sometiéndolos a vejámenes y tortura sin cuento, como el cinturón "aturdidor REACT" que descarga sobre el riñón electrochoques, provocando un agudo dolor durante ocho segundos y la total incapacitación desde el primer instante. Este infame artilugio se activa por control remoto, lo que facilita su uso por autoridades o funcionarios para infligir deliberadamente dolor y humillación a los presos. Al menos desde 1996 Amnistía Internacional pidió la prohibición de su uso y comercialización en el extranjero, con nulo éxito.

Ya el informe '98 de Human Rights Watch, publicado en julio pasado, dio cabal información del inconcebible grado de perfidia a que había llegado la policía estadounidense. En el documento se acusa a los agentes de brutalidad generalizada y a las autoridades políticas y administrativas, locales y federales, de encubrimiento de esas prácticas inhumanas, equiparables a las que se producen en los países más represores.

La investigación abarcó 14 ciudades, entre las más importantes de EE UU, que en conjunto suman decenas de millones de habitantes: Atlanta, Boston, Chicago, Detroit, Indianápolis, Los Ángeles, Minneapolis, Nueva Orleans, Nueva York, Filadelfia, Portland, Providence, San Francisco y Washington. En todas ellas el informe ha observado que "la policía dispara injustificadamente, da palizas brutales, realiza estrangulamientos fatales y da un trato físico innecesariamente rudo" y "como en muchos países represores, la policía en EE UU comete actos de brutalidad porque se les permite permanecer por encima de la ley".

### Ensañamiento del racista institucional

Aunque esta barbarie es generalizada, también es discriminatoria, alcanzando rango de ensañamiento y arbitrariedad la brutalidad con que los agentes actúan sobre las poblaciones



negras o hispanas. Como ejemplo de esta situación se desvela el hecho de que en 1996, en Nueva York, hubo 6.000 (exactamente 5.996) demandas civiles por abuso de poder por parte de la policía, aunque la cifra de las que no llegan a juicio o no se tramitan o, sencillamente, aquellas en las que el torturado no se atreve a denunciar, sumarian varias decenas de miles, sin que sea posible cuantificar con exactitud el abuso, aunque sí certificar su carácter masivo. En el primer semestre de 1997, el 80% de las quejas presentadas y firmadas contra la policía de Nueva York correspondía a negros e hispanos (el 53% de la población), aún cuando son estos los que más razones tienen para temer represalias por parte de los agentes e indiferencia por parte de los funcionarios ante los que se reclama.

### Silencio, impunidad y pago con fondos públicos

Para cubrir con un manto de silencio e impunidad estas prácticas policiales de violencia y desprecio racista -una vez que el miedo no ha hecho efecto y la víctima se atreve a denunciar la agresión sufrida- las autoridades optan por pagar a los afectados indemnizaciones de cientos de millones de dólares que, por supuesto, salen del erario público (a condición de no insistir en la demanda de investigación y castigo de los responsables de la villanía). Esto es: conseguir el encubrimiento por el pago y utilizar el concepto jurídico de indemnización para garantizar la impunidad (y reiteración) para el delito. En el caso de Nueva York las cantidades abonadas por la ciudad representan un despilfarro asombroso que merma gravemente los recursos disponibles del ayuntamiento, sin que hasta el momento se haya tomado medida alguna para atajar la violenta corrupción y comportamiento criminal en sus comisarias.

### Unas primeras propuestas de AI

La simple enumeración de las propuestas presentadas por AI al gobierno de EE.UU., tras denunciar la "brutalidad policial, la violencia física y sexual contra los presos, el uso arbitrario y racista de la pena de muerte, el encarcelamiento de los solicitantes de asilo y la reticencia a respetar las normas internacionales", puede dar una idea de la gravedad de la situación, aunque también sirvan para perdernos entre las lucecitas del espectáculo y distraernos de la verdadera raíz del problema:

1. Crear organismos de vigilancia independientes y eficaces para investigar las denuncias de abusos policiales y de abusos cometidos en centros penitenciarios.
2. Prohibir las técnicas de inmovilización que revistan peligro y crueldad.
3. Prohibir el uso sistemático de inmovilización en reclusas embarazadas.
4. Impedir los abusos sexuales, entre ellos la violación, en los centros penitenciarios.
5. Garantizar que sólo se detiene a los solicitantes de asilo como último recurso y que nunca se les recluye en cárceles.
6. Prohibir la pena de muerte para los menores como un primer paso hacia la abolición total.
7. Ratificar sin reservas la Convención sobre los Derechos del Niño y la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer.
8. Aprobar y aplicar un código de conducta vinculante basado en los derechos humanos que regule todas las transferencias de equipamiento, servicios y conocimientos militares, policiales y de seguridad.

### Hacia el orden penal

Hasta dentro de unos años no sabremos en que acabará esta infame implosión, esta involución de lo social y la definitiva transformación del orden democrático en una gigantesca cárcel apenas cuestionada, pero sí nos dice la experiencia que siempre al orden penal siguió el motín.

RICARDO COLMEIRO